

12 August 1999  
Chinese  
Original: English and Russian

---

**国际刑事法院预备委员会**

**犯罪要件问题工作组**

1999年2月16日至26日

1999年7月26日至8月13日

1999年11月29日至12月17日

纽约

**中国和俄罗斯联邦对协调员提出的讨论文件(PCNICC/1999/WGEC/RT.5/  
Rev.1)中第八条第二款第3项(1)的要件提出的提案**

加列以下要件5到第八条第二款第3项(1)-4: 战争罪——酷刑

“5. 该行为的挑起或从事得到公职人员或有公务身份的其他人包括被敌方提供类似权力或身份的人的同意或默许,不论该敌方是否被认定为一个国家。”